

# 张德江会见格鲁吉亚议长 深化丝路政党合作 共同开创美好未来

## ——在亚洲政党丝绸之路专题会议上的主旨演讲

(2015年10月14日)

刘云山

新华社北京10月14日电 (记者谭晶晶) 中共中央政治局常委、全国人大常委会委员张德江14日在人民大会堂会见了前来参加亚洲政党丝绸之路专题会议的格鲁吉亚议长乌苏帕什维利。

张德江说,中格友好源远流长。习近平主席提出共建“一带一

路”的重大倡议,得到包括格鲁吉亚等相关国家的积极响应,中格已签署共建丝绸之路经济带合作备忘录,中方愿同格方弘扬丝绸之路精神,加强国家发展战略对接,深化两国各领域互利合作。中国愿同格方共同努力促进两国关系不断发展。

# 亚洲政党丝绸之路专题会议在北京开幕

## 刘云山出席并发表主旨演讲

新华社北京10月14日电 (记者郝亚琳) 亚洲政党丝绸之路专题会议14日下午在北京开幕。中共中央政治局常委、中央书记处书记刘云山出席开幕式,并发表题为《深化丝路政党合作 共同开创美好未来》的主旨演讲。

刘云山首先代表中国共产党和中国政府,对与会嘉宾表示诚挚欢迎,对会议召开表示热烈祝贺。刘云山说,由中国国家主席习近平倡议、中国政府积极推动的“一带一路”建设,与和平发展的时代主题相契合,与中国改革开放的进步大势相一致,与构建人类命运共同体的现实需要相适应。这次会议以“重塑丝绸之路,促进共同发展”为主题,顺应了亚洲及丝路沿线国家深化合作的愿望,必将对推动“一带一路”建设、促进共同繁荣发展,产生深远影响。

刘云山指出,今天的亚洲日益成为相互依存的亚洲、利益交融的亚洲、命运与共的亚洲,加强“一带

一路”框架下的互联互通建设,不是中国一家的独奏,而是沿线国家的合唱,有利于亚洲和沿线国家人民共同开拓发展繁荣之路,让古老的丝绸之路焕发蓬勃生机。中国主张秉持共商、共建、共享的原则,在平等、自愿、协商基础上,共同打造开放、包容、均衡、普惠的合作架构,给沿线国家注入合作共赢的正能量;积极推动各国发展战略对接,发掘区域内市场潜力,促进投资和消费,创造需求和就业,推动沿线国家的大开发、大交流、大融合。

刘云山强调,重塑丝绸之路,特别需要弘扬丝路精神。各国政党和政治家有责任携起手来,加强政党间对话与合作,为促进共同发展作出积极贡献。要在引领国家关系发展、促进和平合作,在增进政治互信、坚持开放包容,在推动人文交流、促进互学互鉴,在助力经济社会发展、实现互利共赢上发挥积极作用。中国共产党愿与沿线国家政党加强合作,推

动“一带一路”建设成为造福各国人民、惠及子孙后代的惠民工程。

塞浦路斯总统阿纳斯塔夏斯季斯,柬埔寨人民党主席、首相洪森,蒙古民主党主席、议长赞·恩赫包勒德,格鲁吉亚议长乌苏帕什维利,亚洲政党国际会议联合主席德贝内西亚分别致辞,均表示,“一带一路”是致力于各国共同繁荣发展的伟大倡议。感谢中国共产党举办这次重要会议,为亚洲各国政党共商发展战略规划对接、共享发展机遇提供重要契机。相信会议将取得丰硕成果,凝聚各国各方共识和参与热情,为“一带一路”倡议做出亚洲各国朝野政党的积极贡献,推动相关建设广泛惠及各国人民。

刘云山说,“一带一路”建设,已经在中国政府积极推动的“一带一路”建设,已经在亚洲乃至世界范围内产生积极的反响,越来越得到各国有关人士之广泛认同和支持。“一带一路”合作倡议,是开放的、包容的、务实的,与和平发展的时代主题相契合,与中国改革开放的进步大势相一致,与构建人类命运共同体的现实需要相适应。本次会议以“重塑丝绸之路,促进共同发展”为主题,顺应了亚洲及丝路沿线国家深化合作的愿望,体现了携手应对世界经济复杂形势的需要,必将对推动“一带一路”建设、促进共同繁荣发展,产生深远影响。

女士们、先生们、朋友们! 秋天的北京霜露渐浓,但在许多嘉宾的故乡仍是百花盛开,这正是亚洲差异性和多样性的生动体现。然而,地域的广袤、发展的差异、文化的多样,不仅没有妨碍大家和谐共处,而且还造就了亚洲的生机活力。山水相连,有助于人们守望相助、携手合作;山水阻隔,激励人们逢山开路、遇河架桥。正因如此,我们的先民——各国的商队、使节、学者、工匠、游客川流不息,走出了一条古老的丝绸之路,译成沿途各国人民,推动了人类文明进步。“二战”结束70年来,亚洲依然在世界战略全局中保持着重要的地位,我们提出的和平共处五项原则和倡导的万隆精神十项原则,已成为处理国际关系的行为准则。亚洲依靠自身的努力,创造出“亚洲奇迹”,成为当今世界最具活力和潜力的地区之一,也正以自身的方式开创新的发展道路,展示出更加美好的发展前景。

——今天的亚洲,日益成为相互依存的亚洲。经济全球化、区域一体化的深入发展,提升了各国人民的相互依存度。国际金融危机、自然灾害、流行疾病、恐怖主义等各种全球性挑战,使任何国家都不能置身事外、独善其身。亚洲各国比以往任何时候都更加紧密地联系在一起,各国的生存、安危与发展也更加深刻地相互影响。只有立足于亚洲这片土地,亚洲的发展才能有更加坚实的基础。

——今天的亚洲,日益成为利益交融的亚洲。各国的经济发展、社会进步、民生福祉,正通过全球价值链和产业链分工体系有机连接起来。亚洲进口额有一半以上来自域内,各国间自由贸易安排、能源资源开发、产业分工合作等不断扩大和深化,形成了不同层次的区域经济贸易合作框架。历史经验证明,亚洲的繁荣要靠亚洲各国的共同繁荣来铸就,协同发展才会拓展更广阔的发展空间。

——今天的亚洲,日益成为命运与共的亚洲。亚洲国家大都有过相似的历史遭遇,面临共同的发展任务,也需要携手应对共同的挑战。在通向国家富强、民族团结、社会和谐、人民幸福的道路上,亚洲各国的利益与责任紧密相连,可以说是一荣俱荣、一损俱损。亚洲的命运掌握在亚洲人自己手中,需要亚洲各国同舟共济、不懈努力。

女士们、先生们、朋友们! 中国始终是亚洲大家庭的一员。我们从自身命运的跌宕起伏中悟出一个道理,那就是:要发展,就不能游离于世界之外,就必须与世界互联互通;要发展,就不能滞后于时代步伐,必须与时代同步前行。中国提出“一带一路”合作倡议,就是希望同亚洲和沿线国家的人民携手合作,共同开拓发展繁荣之路,让古老的丝绸之路焕发蓬勃生机。

——“一带一路”是合作共赢的新平台。中国是“一带一路”的倡导者,但“一带一路”不是中国一家的独奏,而是沿线国家的合唱。回望历史,丝绸之路之所以繁华,就是因为它给沿线国家人民带来了福祉。中国主张在“一带一路”建设过程中,始终秉持共商、共建、共享的原则,在平等、自愿、协商的基础上,共同打造开放、包容、均衡、普惠的合作架构,给沿线国家注入合作共赢的正能量。

——“一带一路”是共同发展的新契机。发展是亚洲国家面临的共同课题,既需要内生动力,也需要外部助力。中国愿以共建“一带一路”为契机,与沿线国家共同制定时间表和路线图,推动各国发展战略的对接,发掘区域内市场的潜力,促进投资和消费,创造需求和就业,推动沿线国家的大开发、大交流、大融合。

——“一带一路”是合作共赢的新希望。当前,世界经济复苏艰难曲折,结构调整困难重重,保护主义有所上升,亚洲国家发展的外部环境面临诸多挑战,需要寻求新的动力源。同时,就亚洲国家来说,基础设施落后是经济发展的瓶颈,金融与贸易不便是经济增长的短板。加强“一带一路”框架下的互联互通建设,实现金融和贸易便利化,对于世界经济走出不确定、不稳定的困境具有重要意义。

——“一带一路”是合作共赢的新平台。中国不仅提出“一带一路”倡议,更以实际行动推动这一倡议早实施、早收获。今年3月,中国政府发布了《推动共建丝绸之路经济带和21世纪海上丝绸之路的愿景与行动》,并与相关国家一道,共同推动贸易投资合作,实施了一批有需求、有共识、基础好、影响大的务实合作项目。今年6月,《亚洲基础设施投资银行协定》顺利签署,意向创始成员国达到57个,明确了专业、高效、廉洁的新型多边开发银行的发展方向。中国政府出资400亿美元成立丝路基金,为相关国家的基础设施建设、资源开发、产业合作等提供了融资支持,并已按照国际化、市场化和专业化原则开展了实质性项目投资。今年1至7月,中国与沿线国家双边贸易总额达到5700多亿美元,中国企业对“一带一路”沿线48个国家进行了直接投资,总额达到85.9亿美元,同比增长近30%。目前,中国已与沿线国家签署了17个政府或部门间合作文件,正着力推进新亚欧大陆桥、中蒙俄、中国—中亚—西亚、中国—中南半岛、中巴、孟中印缅六大国际经济走廊建设。中俄东段天然气管道、巴基斯坦瓜达尔港、中哈连云港物流合作基地等项目进展顺利,中白工业园、中马钦州产业园和马中关丹产业园、中印尼综合产业园、中埃苏伊士经贸合作区等园区建设扎实推进。“一带一路”项目的陆续实施,已经并将继续促进沿线国家的经济社会发展,各国人民也将从中获得实实在在的利益。

女士们、先生们、朋友们! 2000多年前开启的丝绸之路,之所以能够跨越历史长河,直至今日仍具有强大的感召力,就是因为蕴含着和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢的丝路精神。今天,重塑丝绸之路,特别需要弘扬丝路精神,更好增进合作共识、凝聚行动力量。各国的政党和政治家有责任携起手来,以应有的时代担当,弘扬丝路精神,加强政党间对话与合作,为促进共同发展作出积极贡献。

——我们应在引领国际关系发展、促进和平合作上发挥更为积极的作用。政党交往是国家关系的重要组成部分,在促进国家关系中发挥着基础性、引领性作用。这就需要各国政党和政治家登高望远、把握大势,充分发挥政党对话的独特优势,摒弃零和思维,用和平合作方式处理历史遗留问题和现实利益矛盾,通过对话找到各方关切的最大公约数,为国家关系的发展营造良好氛围。在“一带一路”建设中,亚洲政党国际会议作为亚洲政党对话交流的主渠道,可以吸纳更多政党、政治家参与进来,倾听沿线国家所想所需,为地区稳定、发展、合作提供更多公共产品,共同推动“一带一路”落地生根、开花结果。

——我们应在增进政治互信、坚持开放包容上发挥更为积极的作用。信任是一切合作的基础,而开放的思想包容的心态则是相互信任的前提。“一带一路”沿线国家的历史文化、政治制度和发展模式各具特色,但不同和差异不应成为共建“一带一路”的障碍。各国政要以宽广的胸怀,尊重彼此自主选择发展道路的权利,尊重彼此的利益关切,以开放包容的建设性姿态寻求利益的汇合点。作为山水相连的邻居,亚洲各国的政党和政治家应精诚团结、相互帮衬,发挥高层引领作用,促进政策沟通和民心相通,在共建“一带一路”中不断提高政治

互信水平。——我们应在推动人文交流、促进互学互鉴上发挥更为积极的作用。“一带一路”建设需要从各国文明和发展实践中汲取智慧,既包括经济科技方面的成果,也包括人文发展、社会治理等方面的成果。在国际形势复杂多变和国内事务纷繁复杂的情况下,对政党、政治家来说,更需要学习彼此的发展经验,不断提高执政、参政、议政的水平和能力。我们希望通过政党交流、对话与合作的带动效应,不断拓宽丝路沿线国家工商界、青年团体和媒体等的交流渠道,发掘丝路的历史人文积淀,架起全方位人文交流的新桥梁,共同营造支持“一带一路”建设的软环境。中国共产党愿与其他国家政党分享治党治国经验,也希望世界各国了解历史悠久、博大精深的中华文明,从其他文明中汲取更多智慧和营养。为此,我们决定,未来5年中国共产党将达到丝路沿线国家的政党干部交流要达一万人次。

——我们应在助力经济社会发展、实现互利共赢上发挥更为积极的作用。“一带一路”沿线国家要素禀赋各异,互补性较强,合作空间和潜力巨大。各国政党和政府应当顺应经济全球化、区域一体化的时代潮流,发挥自身比较优势,加强经贸合作,扩大相互投资,推进技术交流,拓展产能合作,共同打造全方位、立体化、网络化的互联互通新格局。中国共产党愿与沿线国家政党加强合作,以共商的办法、共建的思路和共享的愿景,积极推动“一带一路”建设,使其成为造福各国人民、惠及子孙后代的惠民工程。

女士们、先生们、朋友们! 当前,中国经济发展进入新常态,正在从高速增长转为中高速增长,从规模速度型粗放增长转向质量效率型集约增长,从要素和投资驱动转向创新驱动。近年来,我们坚持稳中求进的工作总基调,着力稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险,在世界经济形势不稳定的环境中,中国经济运行仍保持在合理区间,呈现出缓中趋稳、稳中向好的良好态势。今年上半年中国经济增长7%,在主要大国中位居前列,而且这是在经济总量超过10万亿美元的基础上实现的。与此同时,中国就业稳定扩大,物价保持稳定,居民人均可支配收入增速高于经济增速,居民消费对经济增长的贡献明显提升,服务业增加值比重超过制造业,这些都表明中国经济的结构在优化、质量和效益在提升。

需要指出的是,中国正在通过全面深化改革,不断激发促进发展的新动能,开拓经济增长的新空间。中国还处在新型工业化、信息化、城镇化、农业现代化深入推进阶段,一个由13亿多人口、9亿多劳动力、7000多万市场主体所构成的经济体,蕴藏着巨大的发展潜能,向世界释放出巨大的市场需求、投资需求、产能合作需求。我们有理由相信,中国的经济发展是强劲的、前景是光明的,我们也希望把健康、绿色、美好的经济发展前景和契机,通过“一带一路”与各国分享。作为负责任的大国,中国将一如既往地保持经济和货币稳定,参与亚洲多边机制,共同维护平稳健康的经济发展环境。

再过不久,中国共产党将召开十八届五中全会,研究关于制定国民经济和社会发展第十三个五年规划的建议,描绘中国2016年至2020年的发展蓝图。我们将坚持全面建成小康社会、全面深化改革、全面依法治国、全面从严治党,以新的理念、思路 and 举措,适应和引领经济发展新常态,确保全面建成小康社会目标如期实现,为实现中华民族伟大复兴的中国梦奠定坚实基础。“十三五”时期,我们将继续深化对外开放,在推进“一带一路”建设上实施更多务实举措,为实现中国与丝路沿线国家共同发展创造更为有利的条件。

# 刘云山分别会见老挝和印尼客人

新华社北京10月14日电 (记者郝亚琳) 中共中央政治局常委、中央书记处书记刘云山14日在京分别会见前来出席亚洲政党丝绸之路专题会议的老挝人革党中央政治局委员、国会主席巴妮,印尼民主斗争党总主席、前总统梅加瓦蒂。

在会见巴妮时,刘云山说,中老是具有战略意义的命运共同体。中方愿同老方一道,落实好两国元首达成的重要共识,保持高层

常往来传统,深化党际交往和治国理政经验交流,在“一带一路”建设中实现两国发展战略对接,推动各领域务实合作取得新成果。

巴妮说,老方高度评价老中两党两国关系。“一带一路”倡议与老挝发展愿景高度契合,相信必将极大促进老挝与沿线国发展,并为世界和平作出贡献。

在会见梅加瓦蒂时,刘云山指出,印尼是中国的友好邻邦和全面战

略伙伴,是“21世纪海上丝绸之路”沿线重要国家和东盟重要成员国,中方愿与印尼一道深化各领域务实合作。中国共产党愿与印尼民主斗争党加强多层次合作,更好促进两国关系发展。

梅加瓦蒂说,我是印尼与中国关系发展的见证者,由衷钦佩中国的发展成就。印尼民主斗争党愿继承对华友好传统,为“一带一路”建设作出贡献。

全国政协副主席、中联部部长王家瑞参加会见。

# 刘奇葆在调研“深入生活、扎根人民”主题实践活动时强调 艺术家要用生活之源育艺术常青

新华社北京10月14日电 10月14日,中共中央政治局委员、中央书记处书记、中宣部部长刘奇葆调研文艺界开展“深入生活、扎根人民”主题实践活动的情况,强调要深入学习贯彻习近平总书记文艺工作座谈会上的重要讲话精神,扎实开展“深入生活、扎根人民”主题实践活动,推动广大艺术家到基层去、到人民群众中去,不断增进对人民的感情,坚持以人民为中心的创作导向,用生活之源育艺术常青,创作更多群众欢迎的精品佳作。

调研过程中,刘奇葆在中国美术馆参观了“深入生活、扎根人民”当代十五位美术家作品展,并与艺术家交流。展览展出的作品均为艺术家长

年深入生活、贴近群众、从人民的伟大实践和多彩生活中汲取养分创作的代表作。刘奇葆称赞这些作品既具有艺术家的独特艺术风格,又富有鲜明的中国精神、中国风格、中国气派。他要求办好展览在全国的巡回展出,突出宣传作品、宣传画家,讲好他们深入生活、扎根人民的故事。

刘奇葆对文艺界开展“深入生活、扎根人民”主题实践活动取得的成效给予充分肯定。他指出,活动开展以来,大批文艺艺术家积极响应,走出书斋、走进基层,丰富了生活体验,拓宽了创作视野,拉近了与人民的感情,思想上受到了洗礼,艺术上得到了提高。文学、音乐、舞蹈、曲艺、美术、书法、摄影等各个领域,都推出了一大批

有筋骨有道德有温度的好作品。

刘奇葆指出,艺术只有与人民同在,才能获得无穷的力量,焕发蓬勃的生机。13亿中国人正在为实现中国梦而不懈奋斗,这是人类发展史上亘古未有的大事件,也是文艺创作最鲜活、最生动、最丰富的素材。要通过深入持续开展“深入生活、扎根人民”主题实践活动,推动广大艺术家聚焦中国梦主题,加强现实题材创作,展现追梦的奋斗,见证时代的进步,生动描绘实现中国梦这幅波澜壮阔的历史画卷,用更多优秀作品把当代中国故事讲出来、讲精彩。要建立健全深入生活、扎根人民的长效机制,为广大作家艺术家采风创作提供必要的工作条件和成果展示平台。

获得者和往届全国道德模范代表一同出席了颁奖仪式。

颁奖仪式分为“助人为乐”、“见义勇为”、“诚实守信”、“敬业奉献”、“孝老爱亲”5个篇章,每个章节通过播放短片、现场讲述、童声合唱等方式,生动诠释了道德模范的精神价值。

# 李源潮调研党的群团工作部署落实情况时提出 党委抓落实 群团见行动

新华社济南10月14日电 10月13-14日,中共中央政治局委员、国家副主席李源潮在山东济南调研群团工作时要求,各级党委抓落实,群团组织见行动,把中央加强群团工作的决策部署特别是习近平总书记重要讲话精神落到实处。

13日下午,李源潮到济南药谷、中国重汽集团、浪潮集团调研,了解青年创新创业和企业团组织工作情况。14日上午,李源潮来到济南阳光大姐服务公司,肯定她们是妇女

就业创业的典范,家庭服务的福星,并提出妇联组织要抓住家务劳动社会化机遇,把组织妇女开展家庭服务、实现就业创业作为重要抓手,更好发挥在家庭建设中的独特作用。

座谈会上,山东省委和省共青团、妇联、科协、侨联负责同志介绍了贯彻落实中央精神的情况,两位基层代表谈了意见建议。李源潮指出,贯彻落实中央党的群团工作决策部署,首先是党委的责任。省市县委要层层抓学习、抓贯彻、抓落实,确

# 第五届全国道德模范颁奖仪式举行

据新华社北京10月14日电 (记者孙铁翔) 由中央宣传部、中央文明办、解放军总政治部、全国总工会、共青团中央、全国妇联共同

主办的第五届全国道德模范颁奖仪式——《圆梦中国 德耀中华》13日晚在北京人民大会堂金色大厅举行。第五届全国道德模范及提名奖